

ARANDA DE DUERO. 4 DE DICIEMBRE 2023

AÑO 20 - Nº 9

La Cepa de Oro
 ALMUERZOS - MENÚ DEL DÍA
 COCINA CASERA
 Avda. Castilla, 70 - Aranda T. 640 756 722

Min - Mon
 kids
 Moda niñas/os
 de 1 mes a 16 años.
 Plaza Mayor, 9 Aranda



Cristina Moreno
 JOYERÍA y RELOJERÍA
 C/ Burgo de Osma, 54
 09400 Aranda de Duero (BURGOS)
 Tlfs.: 947 51 11 73 / 609 07 12 10

BALONMANO DIVISIÓN HONOR PLATA
JORNADA 11

GUADALAJARA	30-24	OVIEDO	
ANTEQUERA	28-27	AT. NOVÁS	
ALICANTE	30-33	BURGOS	
MALLORCA	31-31	BARCELONA B	
IBIZA	31-30	BM. CISNE	
ALCOBENDAS	28-28	AGUSTINOS	
TUBOS ARANDA	32-22	ZAMORA	
CIUDAD REAL	27-23	MÁLAGA	

CLASIFICACIÓN

1. GUADALAJARA.....	20	9. OVIEDO	9
2. CIUDAD REAL.....	19	10. MÁLAGA	9
3. BURGOS	18	11. AGUSTINOS	8
4. ANTEQUERA	14	12. AT. NOVÁS	8
5. BARCELONA B	13	13. ALCOBENDAS	7
6. BM. CISNE	13	14. IBIZA	7
7. ALICANTE.....	12	15. MALLORCA	5
8. TUBOS ARANDA.....	10	16. ZAMORA.....	4

OPTICALJA DELTA
 2x1 EN GAFAS
 CENTRO AUDITIVO
 C/ Burgo de Osma, 11, ARANDA
 Tel. y Fax 947 05 87 01
 www.opticaldelta.com

ROUTE AMERICAN DINNER
AUTÉNTICO SABOR AMERICANO

 PLAZA JARDINES DE DON DIEGO, 6 - ARANDA
 REPARTO A DOMICILIO
 T. 682 30 69 65




PRÓXIMA JORNADA - 6 DICIEMBRE

OVIEDO - CIUDAD REAL	BM. CISNE - MALLORCA
AT. NOVÁS - GUADALAJARA	AGUSTINOS - IBIZA
BURGOS - ANTEQUERA	ZAMORA - ALCOBENDAS
BARCELONA B - ALICANTE	MÁLAGA - TUBOS ARANDA

CARLIN
 Líderes en Papelería
 REGALOS
 MÁS DE 300 MOCHILAS EN EXPOSICIÓN
 TODO PARA LA OFICINA
 REPARTO GRATUITO PARA TODA LA RIBERA
 947508202
 carliaranda3@hotmail.com
 Calle San Antonio, 8

IntegralARANDA
 ASESORIA FISCAL, LABORAL, CONTABLE, ARBITRAJOS, ASESORES DE EMPRESARIOS
 Postas: 14 - bajo • Apto. Correos 21
 Tel. 947 50 96 96 • Fax 947 50 88 33
 ARANDA DE DUERO

falafa **NUEVO PEUGEOT 208**
 IRRESISTIBLE Y DIVERTIDO DE CONDUCIR
 Km 155, N-I - Aranda de Duero (Burgos) - T. 947 50 12 11

Mesón Restaurante



ESPECIALIDAD EN LECHAZO ASADO
AL ESTILO ARANDA
PLAZA ARCO ISILLA, 3
TEL. 947 51 05 52 • ARANDA DE DUERO

CAFE - BAR LA UNIVERSAL 2010

Plaza San Antonio

Cantero
FOTÓGRAFOS

Isilla, 3 - Tel.: 947 51 24 89
ARANDA DE DUERO

Bar EL FERAL



Especialidad en Almuerzos y
exquisito Café

Avda. El Ferial Tel. 947 50 86 65
ARANDA DE DUERO

FUTBOL-SALA LIGA LOCAL - 1ª 6 (REC. FERIAL)

IMESA - 7	LA VILLA IMPROVEFIT - 1
LA HORA JOLUGA - 9	THE BEST - 3
MAVIC RIBERINFO-AP	REVILLANO F.C.-AP
ISAÍAS LENS - 1	BARBECHO ANGUIX - 6

Jª 7 - L-11 Y J-14

REVILLANO F.C. - IMESA	L-19:30
THE BEST - MAVIC-RIBERINFO	L-20:30
LA VILLA-IMPROVEFIT - ISAÍAS-LENS	J-19:30
BARBECHO ANGUIX - REL. LA HORA-JOLUGA	J-20:30

CLASIFICACIÓN

* 1 PARTIDO MENOS

1. IMESA	16
2. LA HORA JOLUGA*	12
3. BARBECHO ANGUIX ..	11
4. REVILLANO F.C.* ..	10
5. MAVIC RIBERINFO*	9
6. VILLA IMPROVEFIT*	3
7. ISAÍAS LENS.....	3
8. THE BEST	0

FÚTBOL FEMENINO

1ª DIVISIÓN REGIONAL

GRUPO A - JORNADA 11

DIOCESANOS - DESCANSA	-
DESCANSA - ARÉVALO	-
EL ESPINAR - 2 CAPISCOL B	- 4
QUINTANAR PAL. - 1 G. SEGOVIANA	- 2
ARANDINA FEM. - 0 BURGOS C	- 9
PALENCIA B - 0 SAN JOSÉ B	- 3
MEDINENSE - 6 SAN PEDRO	- 0

PRÓXIMA JORNADA

SAN JOSÉ B - ARANDINA F.

CLASIFICACIÓN

* 1 PARTIDO MENOS

1. G. SEGOVIANA .	26
2. QUINTANAR P* .	24
3. MEDINENSE*	21
4. BURGOS C**	20
5. SAN JOSÉ B*	16
6. DIOCESANOS*	14
7. CAPISCOL B.....	14
8. PALENCIA B*	7
9. ARANDINA FE.*	7
10. EL ESPINAR*	5
11. SAN PEDRO*	4
12. ARÉVALO	1
13. A. VALLADOLID B. R	0

BALONMANO FEMENINO

LIGA CYL - JORNADA 7

H. VALLADOLID - 42	BM. ARROYO - 24
ZAMORA - 29	VILLA ARANDA - 27
SALAMANCA - 32	LA ASUNCIÓN - 26
SORIA - 23	BM. AULA - 39

PRÓX. JORNADA (17 DIC)
H. VALLADOLID - V. ARANDA F.

CLASIFICACIÓN

1. BM. AULA	14
2. H. VALLADOLID ..	12
3. SALAMANCA	10
4. LA ASUNCIÓN ...	8
5. ZAMORA	6
6. SORIA	4
7. VILLA ARANDA .	2
8. BM. ARROYO	0

BALONMANO MASCULINO

LIGA CYL - JORNADA 9

VILLA ARANDA B - 22	BURGOS B - 28
SAN AGUSTÍN - 36	U. VALLADOLID - 31
BM. DELICIAS - 34	ZAMORA B - 27
VILLARES REINA - 32	BM. SARIEGOS - 32
BM. AULA - 28	NAVA B - 23
S. Mª PÁRAMO - 23	BM. VIANA - 27

PRÓX. JORNADA (16 DIC)

U. VALLADOLID - V. ARANDA B

CLASIFICACIÓN

1. BURGOS B	16
2. V. ARANDA B	16
3. BM. DELICIAS ...	15
4. SAN AGUSTIN ...	12
5. BM. VIANA	11
6. BM. SARIEGOS .	10
7. BM. AULA	7
8. ZAMORA B	6
9. VILLARES REINA.	5
10. U. VALLADOLID .	5
11. NAVA B	4
12. S. Mª PÁRAMO...	1

La hora
RELOJERÍA
JOYERÍA

Tel. 947 50 97 82
C/ Isilla, 11
ARANDA

imesa
INDUSTRIAS METALÚRGICAS ESGUEVA, S.A.

TEL. 947 50 78 91

IMESA@IMESA.ES
WWW.IMESA.ES

imart.es

diseño de páginas web

Limpiezas
DE LA ROCA

LIMPIEZAS DE TODO TIPO

COMUNIDADES • VIVIENDAS • OFICINAS
COLEGIOS • FIN DE OBRA • ETC...

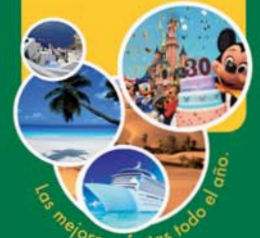
Avda. Murillo 9 • ARANDA DE DUERO
Tel. y Fax 947 50 93 38 • MÓVIL 676 07 86 48

AGENCIA DE VIAJES

ZAFIRO
TOURS

CICL. 05-106

ESPECIALISTAS
EN
VIAJES
DE
NOVIOS



Las mejores ofertas todo el año.

C/ RONDA 3 • TEL 947 50 50 46

Aranda de Duero

www.zafiro-tours.com

RESTAURANTE
NORTE



Avda. Ferial, 12 • Tel. 696 29 12 15
ARANDA DE DUERO



AUTOMOTOR J.R
TALLER MULTIMARCA

Crta. Madrid-Irún Km. 161 (Junto a I.T.V.) • Tifs. 947 51 50 55 • 655 698 500

ESPECIALISTAS EN:



- ✓ VENTA VEHÍCULOS DE OCASIÓN
- ✓ SERVICIO TALLER
- ✓ SERVICIO PRE I.T.V.
- ✓ SERVICIO CAMBIO NEUMÁTICOS

Todo Natural
 VARIEDAD DE PAN ARTESANO Y PASTAS
 TIENDA: Calle Hospicio 1 - T.947 09 41 83
 TAMBIÉN VENTA EN: Bar Centro Comercial Iñilla ARANDA DE DUERO




+90 talleres prefieren reparar sus cambios con nosotros.
 ¿Al tuyo le cuesta cambiar?



tucambioautomatico.com 625 327 847 - 910 375 271



RUGBY FEMENINO - LIGA CYL

JORNADA 5

SALAMANCA - 10	EL SALVADOR - 47
RIBERA RUGBY - 0	LEÓN - 19
VRAC - 58	BURGOS - 7

CLASIFICACIÓN FINAL

1. VRAC	25
2. EL SALVADOR ...	19
3. LEÓN	16
4. SALAMANCA	8
5. RIBERA RUGBY .	6
6. BURGOS.....	1

RUGBY MASCULINO - LIGA CYL

JORNADA 6


ZAMORA - 10	PALENCIA - 48
SALAMANCA - 24	ARROYO - 10
SALVADOR C - 15	RUGBY ARANDA - 48
LEÓN - 22	VRAC - 18

CLASIFICACIÓN

1. RUGBY ARANDA .	25
2. VRAC	24
3. PALENCIA	23
4. SALAMANCA	15
5. LEÓN.....	13
6. ZAMORA.....	9
7. SALVADOR C	6
8. ARROYO.....	-2

PRÓX. JORNADA (16 DIC)
 RUGBY ARANDA - PALENCIA

HOCS DEL DURATON
CANOAS DURATON
 SAN MIGUEL DE BERNUY
 Telf./ 663 221 663



Jamari
 Café Bar



FÚTBOL FÓRMULA 1 MOTO GP

VEN A CENAR CON NOSOTROS LOS JUEVES, VIERNES Y SÁBADOS RESERVAS: 947 55 94 24

f Bar Jamari
 @ jamaricafebar

MÁS DE 50 TORTILLAS RELLENAS
 C/ PISUERGA, 3
 ARANDA DE DUERO



R.L. ARRANZ
 MÁRMÓLES Y GRANITOS
 ESCALERAS, VIERTEGUAS
 TODO PARA EL CEMENTERIO
 Ctra. La Aguilera n.º 28 ARANDA DE DUERO
 Telfnos. 947 50 33 98 - 695 94 35 06



Ribera Detail
 LIMPIEZA DE VEHÍCULOS
 C/ San Antón, 8 Tel.629 990 530 www.riberadetail.es Instagram:ribera_detail



LIMPIEZA INTERIOR Y EXTERIOR
 RESTAURACIÓN DE TECHOS
 RESTAURACIÓN DE FAROS
 PULIDO DE PINTURA
 TRATAMIENTOS DE CARROCERÍA

FÚTBOL TROFEO DIPUTACIÓN

1ª - GRUPO A7 - JORNADA 7

MILAGROS - 2	TORREGALINDO - 3
BAÑOS - 5	GUMIEL IZÁN - 0
QUEMADA -	DESCANSA -

PRÓXIMA Jª (16* Y 17 DICIEMBRE - 16:00)

QUEMADA - MILAGROS*
 TORREGALINDO - BAÑOS

2ª - GRUPO B5 - JORNADA 7

HUERTA REY - 4	QUINTANAR S. - 2
ARANDILLA - 1	PALACIOS S. - 2
HACINAS -	DESCANSA -

PRÓXIMA Jª (16* Y 17 DICIEMBRE - 16:00)

QUINTANAR DE LA SIERRA - ARANDILLA*
 HACINAS - HUERTA DE REY

2ª - GRUPO B6 - JORNADA 8

FUENTESPINA - 0	HOYALES - 0
ROA - 1	SOTILLO - 0
VILLALBA - 4	LA HORRA - 2

HOYALES - VILLALBA*
 FUENTESPINA - ROA*
 LA HORRA - SOTILLO

CLASIFICACIÓN

* 1 PARTIDO MENOS

1. BAÑOS*	13
2. QUEMADA*	8
3. MILAGROS	7
4. TORREGALINDO .	6
5. GUMIEL IZÁN ...	6

CLASIFICACIÓN

* 1 PARTIDO MENOS

1. HUERTA REY ...	13
2. HACINAS*	11
3. ARANDILLA*	10
4. PALACIOS S.	6
5. QUINTANAR S. .	0

CLASIFICACIÓN

* 1 PARTIDO MENOS

1. ROA	18
2. HOYALES	14
3. FUENTESPINA .	14
4. VILLALBA	9
5. LA HORRA	6
6. SOTILLO	3

NEUMÁTICOS
JOSEMARI S.L.
 (El Pincho)
 Nuevo servicio Camión y Agrícola
 Todas las marcas
 MICHELIN, PIRELLI,
 DUNLOP, FIRESTONE ...
 Polígono Industrial Allenduro
 C/ Constantin - Parc. R-92
 Tel-Fax. 947 50 80 68
COMFORT auto



Hnos. Cuñado Esteban
 FRUTAS Y VERDURAS DE CALIDAD
 SERVICIO INMEJORABLE
 Polígono Industrial Parcela 102 y 151
 Tel. 947 51 10 53 - Tel/Fax 947 51 10 63
 09400 ARANDA DE DUERO (Burgos)



Bar Velero
 Frente al Polideportivo Príncipe de Asturias



PESCADERÍA
Charo
 PRODUCTOS DE ELABORACION PROPIA
 Tel. 947 04 83 38
 C/ San Francisco, 36 - ARANDA



CARNICERÍA CHARCUTERÍA
OSCAR
 ESPECIALIDAD EN TERNERA GALLEGA
 Tel.: 947 51 09 73
 C/ San Francisco, 36 - ARANDA DE DUERO



Automóviles

BECAUTO

CUIDAMOS DE SU VEHÍCULO

**ALQUILER
DE
FURGONETAS**

947 50 33 93

Avda. Valladolid 32
Pol. Ind. Allendueduro
ARANDA DE DUERO
www.becauto.com

CRISTALBOX
cristaleros del automóvil

Tel. 900 35 10 06
ASISTENCIA LUNAS 24 HORAS

INSTALACION DE LAMINAS SOLAR-CHEK DIFERENTES
COLORES-HOMOLOGADA.

Tel. 947 50 73 34 - Avda. Montecillo - Parcela 23

El Refugio

Café - Bar

VINACOTECA-CARTA DE CÓCKTELES
COMBINADOS PREMIUM - INFUSIONES - CAFÉ

C/ LAS MONTAS - ARANDA
(Frente a Centro Caja de Burgos)



RENAULT
Passion for life



AUTOVICAN Aranda de Duero

Ctra. Madrid-Irún km.160 Tel, 947 500 143
info@autovican.com

**2 DIVISIÓN RFEF - GRUPO I
JORNADA 14**

VALLADOLID B	2-1	ZAMORA
LANGREO	1-0	TORRELAVEGA
CAYÓN	3-0	VILLALBÉS
GUIJUELO	1-0	DEPORTIVO B
CORUXO	2-1	OURENSE
PONTEVEDRA	3-0	COMPOSTELA
OVIEDO VETUSTA	5-0	COVADONGA
AVILES INDUSTRIAL	2-1	ARANDINA
RAYO CANTABRIA	2-0	MARINO LUANCO

CLASIFICACIÓN

1. OURENSE	30	10. DEPORTIVO B	17
2. ZAMORA.....	29	11. CORUXO.....	17
3. PONTEVEDRA	28	12. AVILÉS IND.	15
4. R. CANTABRIA.....	25	13. TORRELAVEGA.....	15
5. LANGREO	25	14. OVIEDO VET.	15
6. COMPOSTELA	21	15. M. LUANCO	13
7. GUIJUELO	21	16. CAYÓN	12
8. VILLALBÉS.....	20	17. COVADONGA.....	10
9. VALLADOLID B.....	19	18. ARANDINA.....	9

PRÓXIMA JORNADA - 9* Y 10 DICIEMBRE

VALLADOLID B - LANGREO
 TORRELAVEGA - CAYÓN
 VILLALBÉS - GUIJUELO
 DEPORTIVO B - CORUXO
 OURENSE - PONTEVEDRA *
 COMPOSTELA - OVIEDO VETUSTA
 COVADONGA - AVILÉS INDUSTRIAL
ARANDINA - RAYO CANTABRIA
 ZAMORA - MARINO DE LUANCO



**BAR - RESTAURANTE
HOSTAL**

**Los miércoles
Lechazo en el menú**

**GRAN TERRAZA
MENÚ DIARIO
CELEBRACIONES**

T. 947 12 37 71

Avl Valladolid 36 - Pol. Ind. Allendueduro
Aranda de Duero - BURGOS

BAXI

ASISTENCIA TÉCNICA CLIENTES CALEFACCIÓN

TermiConfort

**C/ SAN ANTON 9
ARANDA DE DUERO
TEL. 947 51 15 85**



JUNTO AL PABELLÓN SANTIAGO MANGUÁN

C/ EL PARQUE 3

Bar EL FERIAL



Especialidad en Almuerzos y
exquisito Café

Avda, El Ferial Tel. 947 50 86 65
ARANDA DE DUERO

VIVIENDAS DE NUEVA GENERACIÓN
MÁXIMA EFICIENCIA ENERGÉTICA

CALIFICACIÓN "A"

**EDIFICIO
Duero**

Avda. Ruperta Baraya 18

**Viviendas de 2 y 3 dormitorios
Garaje y Trastero**

Promueve y Gestiona:

Comercializa:



EN CONSTRUCCIÓN

Licencia Municipal: 2022/00012771Z

☎ 639 401 565

☎ 648 006 321

☎ 620 634 156